

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 12 / 19

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN227023527JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Jihoon Park Jihoon Building 102, Room 1905, Dongjak Sang Teville APT, Sindaebang 1-dong, Dongjak-gu, Seoul 07072, KOREA	Invoice No.
TEL 010-7215-1500 FAX 010-7215-1500	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 2 7 0 2 3 5 2 7 J P *

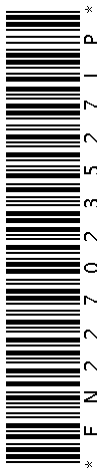
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 227 023 527 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 12 19		損害要償額 Total gross weight g		郵便料金 合計金額 Postage Paid		諸料金	
To (Addressee) Name & Address Park Jihoon Park Jihoon Building 102, Room 1905, Dongjak Sang Teville APT, Sindaebang 1-dong, Dongjak-gu, Seoul Postal Code 07072		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Cream Health food Health food No commercial value for customs purpose only.		HSコード HS tariff number Country of origin of goods Number of items contained Net weight g Value USD4.28 USD4.68 USD5.15		TEL 010-7215-1500 FAX 010-7215-1500 内容品種別 Contents type 贈物 Gift 販売品 Sale of goods 返送品 Returned goods 商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 1411 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 2 7 0 2 3 5 2 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 227 023 527 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Park Jihoon Park Jihoon Building 102, Room 1905, Dongjak Sang Teville APT, Sindaebang 1-dong, Dongjak-gu, Seoul Postal Code 07072		Country KOREA TEL 010-7215-1500 FAX 010-7215-1500		郵便料金 (円) TEL 010-7215-1500 FAX 010-7215-1500		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Cosmetic Cream Health food Health food No commercial value for customs purpose only.		HSコード HS tariff number Country of origin of goods Number of items contained Net weight g Value USD4.28 USD4.68 USD5.15		損害要償額 (円) 贈物 販売品 返送品 商品見本 その他 書類		日本円換算合計 (円) 1411	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		10年保存 受付局控		QRコード	



* E N 2 2 7 0 2 3 5 2 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。